



Città di Lugano
Cancelleria comunale

Piazza della Riforma 1
6901 Lugano
Svizzera

t. +41 58 866 70 11
cancelleria@lugano.ch
www.lugano.ch

Risoluzione municipale
del 6 ottobre 2022

E-mail
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Onorevole Signor
Omar Wicht

Lugano, 7 ottobre 2022

Interrogazione no. 1301 - "Capo area al DSU con il permesso C?"

Onorevole Signor Wicht,

in riferimento alla sua interpellanza no. 4215 del 23 agosto 2022, trasformata in interrogazione (no. 1301) nel corso della seduta di Consiglio Comunale del 26 settembre 2022, rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *Corrisponde al vero che al DSU, come posizione quadro superiore, sia stata assunta una cittadina con il permesso C?*

Sì, corrisponde al vero. La Signora è di nazionalità italiana ma è titolare di un permesso C. La Signora è domiciliata nel nostro Cantone da parecchi anni ed è coniugata con un cittadino elvetico. La Signora è quindi stata assunta nel pieno rispetto delle disposizioni legali vigenti e conformemente a quanto previsto dal nostro Regolamento organico delle collaboratrici e dei collaboratori.

Per completezza di informazione la collaboratrice in questione è stata assunta quale ingegnere presso l'Area Servizi tecnici della Divisione Spazi Urbani previo pubblico concorso (risoluzione municipale del 15 luglio 2021).

A seguito della chiusura del rapporto di impiego con il precedente responsabile dei Servizi tecnici della Divisione Spazi Urbani avvenuta in concomitanza con l'inizio dell'attività dell'interessata, quest'ultima, unitamente alla Direzione di Divisione, visto il suo percorso formativo e professionale è stata da subito chiamata a sostituirlo *ad interim* a garanzia della continuità di servizio. Questo ha permesso alla Direzione della Divisione Spazi Urbani di osservarne l'operato nelle previste mansioni, di appurarne le capacità e l'idoneità e quindi di confermarla nella funzione di responsabile dei Servizi tecnici.

2. *Il nuovo quadro, conosce le lingue nazionali parlate e scritte, requisito essenziale per poter espletare le funzioni di capo area?*

Le conoscenze linguistiche dell'interessata sono adeguate a quanto richiesto per la posizione. La conoscenza delle lingue nazionali parlate e scritte, contrariamente a quanto indicato, non è un requisito essenziale per la posizione in questione che vede interazioni con realtà di oltre Gottardo in misura molto ridotta. Le sue capacità linguistiche le permettono in ogni caso di poter interagire adeguatamente ed efficacemente con le suddette realtà di oltre Gottardo.



3. *Corrisponde al vero, che la signora non abbia la cittadinanza svizzera? E non abbia il domicilio a Lugano?*

Sì, corrisponde al vero ed è in linea con il quadro legale di riferimento, approvato anche dal Consiglio Comunale. Come sopra ricordato la Signora è titolare di un permesso C, è coniugata con un cittadino svizzero ed è residente a Massagno.

4. *Quali esperienze e competenze, nella conduzione del personale ha acquisito negli anni la signora nel settore della nettezza urbana, gestione dei rifiuti e gestione del parco veicoli?*

Come anticipato nella risposta alla domanda no. 1 la collaboratrice è stata inizialmente assunta quale ingegnere, proprio per questa area di competenza. Grazie all'idoneità del suo profilo, alla sua formazione, alle esperienze professionali precedentemente acquisite e al suo potenziale di sviluppo, in risposta alle necessità di servizio la Signora ha dimostrato anche sul campo di essere il profilo idoneo per poter essere immediatamente impiegata nelle mansioni di responsabile dei Servizi tecnici della Divisione Spazi Urbani, dapprima transitoriamente e, confermate sul terreno le sue capacità e la sua idoneità, in modo stabile.

5. *È stato fatto un concorso pubblico, per la nomina di tale importante posizione lavorativa?*

No, nel rispetto del quadro legale di riferimento e in particolare dell'art. 44 cpv. 1 ROCCL, approvato dal Consiglio Comunale il 12 novembre 2018 e in linea con il diritto superiore, giusta il quale per le promozioni di collaboratori ad altra funzione di carriera interna, il Municipio può prescindere dall'apertura di un pubblico concorso. È opportuno ricordare che grazie all'espletamento immediato ed efficace delle funzioni da parte della Signora, l'area ha potuto trovare stabilità, a beneficio della serenità dei collaboratori, recuperando altresì il ritardo accumulato per poter dare conseguentemente slancio ai progetti in corso e a nuovi progetti, a beneficio dell'area stessa e della stessa Divisione Spazi Urbani.

Voglia gradire, Onorevole Signor Wicht, l'espressione dei nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Michele Foletti



Segretario comunale

Robert Bregy